*Kibutz galuiot* – La reunión de las diásporas en las fuentes judías

**Actividades**

1. La visión de los profetas:
* Lean los siguientes fragmentos extraídos de distintos profetas*- neviim*.
* Comparen los cuatro fragmentos entre sí y respondan:
* ¿Qué ideas comparten?

.…………………………………………………………………………………………………………………

.…………………………………………………………………………………………………………………

.…………………………………………………………………………………………………………………

.…………………………………………………………………………………………………………………

* Identifiquen qué información particular aporta cada fragmento, a diferencia de los otros.

.…………………………………………………………………………………………………………………

.…………………………………………………………………………………………………………………

.…………………………………………………………………………………………………………………

.…………………………………………………………………………………………………………………

.…………………………………………………………………………………………………………………

[ישעיהו](https://he.wikipedia.org/wiki/%D7%99%D7%A9%D7%A2%D7%99%D7%94%D7%95_%D7%94%D7%A0%D7%91%D7%99%D7%90%22%20%5Co%20%22%D7%99%D7%A9%D7%A2%D7%99%D7%94%D7%95%20%D7%94%D7%A0%D7%91%D7%99%D7%90) י"א: י"א- י"ב

י"א - וְהָיָה בַּיּוֹם הַהוּא, יוֹסִיף ה' שֵׁנִית יָדוֹ, לִקְנוֹת, אֶת-שְׁאָר עַמּוֹ אֲשֶׁר יִשָּׁאֵר מֵאַשּׁוּר וּמִמִּצְרַיִם וּמִפַּתְרוֹס וּמִכּוּשׁ, וּמֵעֵילָם וּמִשִּׁנְעָר וּמֵחֲמָת, וּמֵאִיֵּי, הַיָּם.

י"ב- וְנָשָׂא נֵס לַגּוֹיִם, וְאָסַף נִדְחֵי יִשְׂרָאֵל; וּנְפֻצוֹת יְהוּדָה יְקַבֵּץ, מֵאַרְבַּע כַּנְפוֹת הָאָרֶץ.

[ישעיהו](https://he.wikipedia.org/wiki/%D7%99%D7%A9%D7%A2%D7%99%D7%94%D7%95_%D7%94%D7%A0%D7%91%D7%99%D7%90) י"א: י"א- י"ב

י"א - וְהָיָה בַּיּוֹם הַהוּא, יוֹסִיף ה' שֵׁנִית יָדוֹ, לִקְנוֹת, אֶת-שְׁאָר עַמּוֹ אֲשֶׁר יִשָּׁאֵר מֵאַשּׁוּר וּמִמִּצְרַיִם וּמִפַּתְרוֹס וּמִכּוּשׁ, וּמֵעֵילָם וּמִשִּׁנְעָר וּמֵחֲמָת, וּמֵאִיֵּי, הַיָּם.

י"ב- וְנָשָׂא נֵס לַגּוֹיִם, וְאָסַף נִדְחֵי יִשְׂרָאֵל; וּנְפֻצוֹת יְהוּדָה יְקַבֵּץ, מֵאַרְבַּע כַּנְפוֹת הָאָרֶץ.

**Ieshaiahu 11:11-12**

1. Y ocurrirá que en aquel día volverá El Eterno por segunda vez, Su Poder, para redimir al remanente de Su pueblo;- lo que quede- desde Ashur y desde Egipto, desde Patrós y desde Kush y desde Helam y desde Shinhar y desde Hamat y desde las islas del mar.
2. Izará el estandarte a las naciones y recogerá a los diseminados de Israel, y a los dispersos de Iehudáh Él reunirá, desde los cuatro rincones de la Tierra.

ו[יחזקאל](https://he.wikipedia.org/wiki/%D7%99%D7%97%D7%96%D7%A7%D7%90%D7%9C_%D7%94%D7%A0%D7%91%D7%99%D7%90%22%20%5Co%20%22%D7%99%D7%97%D7%96%D7%A7%D7%90%D7%9C%20%D7%94%D7%A0%D7%91%D7%99%D7%90)  כ': 41-42

 **מא** בְּרֵיחַ נִיחֹחַ, אֶרְצֶה אֶתְכֶם, בְּהוֹצִיאִי אֶתְכֶם מִן-הָעַמִּים, וְקִבַּצְתִּי אֶתְכֶם מִן-הָאֲרָצוֹת אֲשֶׁר נְפֹצֹתֶם בָּם; וְנִקְדַּשְׁתִּי בָכֶם, לְעֵינֵי הַגּוֹיִם.

**מב** וִידַעְתֶּם כִּי-אֲנִי יְהוָה, בַּהֲבִיאִי אֶתְכֶם אֶל-אַדְמַת יִשְׂרָאֵל--אֶל-הָאָרֶץ, אֲשֶׁר נָשָׂאתִי אֶת-יָדִי, לָתֵת אוֹתָהּ, לַאֲבוֹתֵיכֶם.

[ירמיהו](https://he.wikipedia.org/wiki/%D7%99%D7%A8%D7%9E%D7%99%D7%94%D7%95_%D7%94%D7%A0%D7%91%D7%99%D7%90)  כ"ט:14

**י"ד**- וְנִמְצֵאתִי לָכֶם, נְאֻם ה', וְשַׁבְתִּי אֶת-שביתכם (שְׁבוּתְכֶם) וְקִבַּצְתִּי אֶתְכֶם מִכָּל-הַגּוֹיִם וּמִכָּל-הַמְּקוֹמוֹת אֲשֶׁר הִדַּחְתִּי אֶתְכֶם שָׁם, נְאֻם-ה'; וַהֲשִׁבֹתִי אֶתְכֶם אֶל הַמָּקוֹם, אֲשֶׁר-הִגְלֵיתִי אֶתְכֶם מִשָּׁם

**Irmiahu 29: 14**

1. Y Me apiadaré de vosotros, dice el Eterno, y haré tornar vuestro cautiverio recogiéndoos de todas las naciones y de todos los sitios adonde os envié, dice el Eterno, y os haré volver al lugar de donde hice que os llevaran en cautividad.

ירמיהו לא 7-11 :

**ז** הִנְנִי מֵבִיא אוֹתָם מֵאֶרֶץ צָפוֹן, וְקִבַּצְתִּים מִיַּרְכְּתֵי-אָרֶץ--בָּם עִוֵּר וּפִסֵּחַ, הָרָה וְיֹלֶדֶת יַחְדָּו:  קָהָל גָּדוֹל, יָשׁוּבוּ הֵנָּה.

**ח** בִּבְכִי יָבֹאוּ, וּבְתַחֲנוּנִים אוֹבִילֵם--אוֹלִיכֵם אֶל-נַחֲלֵי מַיִם, בְּדֶרֶךְ יָשָׁר לֹא יִכָּשְׁלוּ בָּהּ:  כִּי-הָיִיתִי לְיִשְׂרָאֵל לְאָב, וְאֶפְרַיִם בְּכֹרִי הוּא.

 **ט** שִׁמְעוּ דְבַר-יְהוָה גּוֹיִם, וְהַגִּידוּ בָאִיִּים מִמֶּרְחָק; וְאִמְרוּ, מְזָרֵה יִשְׂרָאֵל יְקַבְּצֶנּוּ, וּשְׁמָרוֹ, כְּרֹעֶה עֶדְרוֹ.

**י** כִּי-פָדָה יְהוָה, אֶת-יַעֲקֹב; וּגְאָלוֹ, מִיַּד חָזָק מִמֶּנּוּ.

**יא** וּבָאוּ, וְרִנְּנוּ בִמְרוֹם-צִיּוֹן, וְנָהֲרוּ אֶל-טוּב יְהוָה עַל-דָּגָן וְעַל-תִּירֹשׁ וְעַל-יִצְהָר, וְעַל-בְּנֵי-צֹאן וּבָקָר; וְהָיְתָה נַפְשָׁם כְּגַן רָוֶה, וְלֹא-יוֹסִיפוּ לְדַאֲבָה עוֹד .

**Irmiahu 31: 7-11**

1. He aquí que los traeré del país del norte, y los reuniré desde los confines más remotos de la tierra, y con ellos a los ciegos y a los rengos, a la mujer encinta y a la que da a luz.
2. Vendrán llorando y suplicando, pero Yo los conduciré. Los haré ir junto a corrientes de aguas, por caminos rectos en los que no tropezarán, porque Me he tornado un padre para Israel, y Efraín es Mi primogénito.
3. Escuchad la palabra del Eterno, oh naciones, y declaradla en las islas lejanas, y decid: "El que esparció a Israel lo recogerá y lo guardará, como un pastor a un rebaño".
4. El Eterno ha rescatado a Jacob, librándolo de la mano del que es más fuerte que
él.
5. Y vendrán y cantarán en la altura de Sion, y fluirán (como un río) hacia la bondad del Eterno, al trigo y al vino, y al aceite, y al mozo del rebaño y de la vacada. Y su alma será como un huerto regado, y nunca más tendrán dolor.

**Iejezkel** 20:41-42

1. Con vuestro grato aroma os aceptaré cuando os saque de los pueblos, y os recoja de los países adonde fuisteis dispersados, y seré santificado en vosotros ante la vista de las naciones.
2. Y sabréis que Yo soy el Eterno cuando os lleve a la Tierra de Israel, al país al que alcé Mi mano para darlo a vuestros padres.
3. *Kibutz galuiot* en la *Tfilá Lishlom Hamediná* – Oración por la Paz de la *Mediná*
* Lean el siguiente fragmento de la *Tfilá Lishlom Hamediná* – Oración por la Paz de la *Mediná,* en la que también se expresa la idea del *kibutz galuiot* y el anhelo por el regreso de todo el pueblo de Israel a su patria.

.…………………………………………………………………………………………………………………

.…………………………………………………………………………………………………………………

.…………………………………………………………………………………………………………………

.…………………………………………………………………………………………………………………

)...( ואת אחינו כל בית ישראל פקוד נא בכל ארצות פזוריהם, והוליכם מהרה קוממיות לציון עירך ולירושלים משכן שמך, ככתוב בתורת משה עבדך: אם יהיה נדחך בקצה השמיים, משם יקבצך ה' אלוקיך ומשם יקחך. והביאך ה' אלוקיך אל הארץ אשר ירשו אבותיך וירשתה, והטיבך והרבך מאבותיך:

Recuerda a nuestros hermanos, toda la congregación de Israel en todos los países de su dispersión. Condúcelos prontamente, erguidos, a Sion, Tu ciudad, y a Jerusalem, santuario dedicado a Tu nombre. Como está escrito en la Torá que revelaste a Moisés (*Devarim* 30, 4-5):

“Y hará retornar El Eterno tu D’S, a tus cautivos y se apiadará de ti; y volverá y te reunirá de entre todos los pueblos donde te había dispersado El Eterno tu D’s, allí. Si estuviere tu exilio en el confín de los cielos, desde allí te reunirá El Eterno tu D’s, y desde allí te tomará. Y te traerá El Eterno tu D’s a la tierra que habían poseído tus padres y la poseerás; y te hará bien y te acrecentará, más que a tus padres”.

* ¿Por qué creen que en la “Oración por la Paz en *Medinat Israel”* se incluye el pedido por el *kibutz galuiot*?

.…………………………………………………………………………………………………………………

.…………………………………………………………………………………………………………………

.…………………………………………………………………………………………………………………

.…………………………………………………………………………………………………………………

1. El *kibutz galuiot* en la actualidad – *Bnei Menashé*
* Averigüen quiénes son los “*Bnei Menashé*”. Expliquen qué relación encuentran entre ellos y

la idea de *kibutz galuiot* que expresa el *navi Ieshaiahu* en el *pereq 27:13*

.…………………………………………………………………………………………………………………

.…………………………………………………………………………………………………………………

.…………………………………………………………………………………………………………………

ישעיהו כז :13

**יג** וְהָיָה בַּיּוֹם הַהוּא, יִתָּקַע בְּשׁוֹפָר גָּדוֹל, וּבָאוּ הָאֹבְדִים בְּאֶרֶץ אַשּׁוּר, וְהַנִּדָּחִים בְּאֶרֶץ מִצְרָיִם; וְהִשְׁתַּחֲווּ לַיהוָה בְּהַר הַקֹּדֶשׁ, בִּירוּשָׁלָם.

**Ieshaiahu 11:13**

Y acontecerá ese día que será tocado un gran shofar, y que vendrán los que se perdieron en la tierra de Asiria, y los que fueron dispersos en la tierra de Egipto, y adorarán al Eterno en el sagrado monte de Jerusalén.